

Для Парафіяльної ради  
ПГР прес. Рюдігер Хамм, телефон: 0170 6099305

Для нашого ректорату Bischof-Demann-Haus,  
статний Аксель Гакенхольт зі своєю командою,  
тел.: 05932 2880

Центр і центр соціального захисту Св. Мартінуса  
Міттельштрассе 1 - 3, тел.: 05932 550

Будинок соціальних служб / Волонтерська агенція  
у парафіяльному домі B-D-H, Martinus Platz 2 - 4,  
Пасторальний радник Мартін Швілл, тел.: 05932  
996736

Наметове табір скаутського племені «Св.  
Франциск»  
Контакти: dpsg-haren@web.de

**Важливі адреси за межами парафії  
школи:**

**Ansgari School Початкова школа 1-4 класи  
Ansgariweg 11, тел.: 05932 6330**

**Martinus-Oberschule 5 - 10 класи  
Bischof-Demann-Strasse 6,  
Тел: 05932 72510**

**Гімназія Харен (Емс) 5 - 13 класи  
Kirchstr. 28, тел.: 05932 71099-0**

**Місто Харен (Емс), ратуша  
Neuer Markt 1, телефон: 05932 8-0**

**Бюро зайнятості Мерпен  
Bahnhofstrasse 48, 49716 Мерпен  
Тел: 0800 4555500  
<https://www.arbeitsagentur.de>  
Автобус 911 до залізничного вокзалу Мерпен  
[www.Levelink.de](http://www.Levelink.de)**

**Служба екстреної допомоги сімейного лікаря:  
тел.: 116117  
ДТП: тел.: 112  
Поліція: тел.: 110**

**Регулярні Святі Меси у св. Мартіна:  
субота  
16:30 Промисловий ярмарок  
неділя  
10:30 вул. Промисловий ярмарок  
понеділок  
7:10 вул. Промисловий ярмарок  
1 + 3 середа 9:00 вул. Промисловий ярмарок  
2 + 4 + 5 середа 19:00. Промисловий ярмарок  
четвер  
10:00 Свята Меса, Каплиця Святого Духа  
у старшому центрі, Міттельштрассе 1-3  
1 + 5 п'ятниця  
7:10 Св. Меса – Св. Мартина**

**Свята Меса польською мовою кожну 4-у  
неділю місяця о 17:00**

Зміни та доповнення до порядку  
обслуговування та важливу інформацію,  
пропозиції та поради можна знайти на  
нашому сайті [www.etwah.de](http://www.etwah.de) і в нашому  
парафіяльному листі «Kirchliche Nachrichten»,  
який щотижня доступний в Інтернеті та  
доступний для вивезення в церкві.

Наша парафія «Св. Мартінус», Харен (Емс),  
разом із парафіями «Герц Єзу» в Альтарені,  
«Св. Йосиф» в Еммельні, «Введення Марії в  
храм» у Тіннені та «Св. Клеменс» у Весуве є  
третя за величиною парафіяльна громада в  
епархії Оснабрюк. До ETWAN належать  
близько 11 500 парафіян.

## **Католицька парафія „St. Martinus“, Haren (Ems)**

Католицька парафія Святого Мартіна», вітає  
вас!

Хочемо дати вам деяку інформацію про нашу



парафію.

**парафіяльна церква „St. Martinus“  
Emslanddom  
Kirchstraße  
49733 Haren (Ems)  
Tel.: 05932 71270**

«Прийдіть до мене всі змучені й обтяжені, і я заспокою вас». (Мт 11:28)

Такими словами ми хочемо подякувати вам у нашій парафії «Св. Мартінус», Харен (Емс) з бл. 4500 парафіян.

Ми знаємо зі ЗМІ про ваше нещастя та ваші неймовірні страждання, які вам довелося пережити за останні кілька тижнів. З вами наші думки і молитви.

За допомогою цієї листівки ми хотіли б представити себе як вашу нову парафію та дати вам трохи уявлення про наше парафіяльне життя. Звичайно, вас щиро запрошують взяти участь у богослужіннях та заходах нашої громади та нашої парафіяльної спільноти.

Ми від усього серця бажаємо вам, щоб ви могли добре влаштуватися тут, у Харені (Емс) і швидко відчути себе як вдома.

Якщо ви бажаєте благословити свій новий дім, будь ласка, зв'яжіться з нашим парафіяльним офісом!

вам приїхати, оселитися і відпочити Божого благословення!



Pastor



**Пастор Тобіас Котте звати Анна Янссен**

Наша душпастирська команда працює для вас:  
Пастор Тобіас Котте, Lange Str. 10,  
тел.: 05932 71271

Отця Себастьяна, Ланге вул. 10, тел.: 05932 71272  
Пастор Френк Роземанн, Marktwinkel 9,  
Тел: 0172 4759248

Диякон Торстен Пастор, Ланге, 10, тел.: 05932-71276

Пасторальний помічник Франціска Янк, Ланге вул. 10, Тел: 01772306190

Секретар парафії сестра М. Еффата,  
Вулиця Довга 10, тел.: 05932 71275  
Душпастирський координатор Сабіна Купер,  
Ланге, 10, тел.: 016093181465  
Представник молоді Жаклін Куль,  
Меппен Тел.: 05931-18996

#### парафіяльна канцелярія:

Секретар парафії Маріанна Оттен  
Телефон: 05932 71270 та факс 05932 71220  
Електронна пошта: pfarrbuero@martinus-haren.de  
Графік роботи офісу: понеділок, середа-п'ятниця з 9:00 до 12:00, четвер з 16:00. - 18:00

Пропозиції нашої парафії розташовані за алфавітом:

Ініціативна група інвалідів праці Haren (Ems) e.V.  
Хайнер фон Гебе Тел.: 0173 9208851

Католицька публічна бібліотека та єдиний кіоск  
Martinus Platz 2-4, Elke Pilscheur-Grädig з командою, тел.: 05932 5004357  
Години роботи: нд. 10:30 - 12:30,  
Пн - Чт 15:00 - 17:30

Підготовка до першого причастя 3 клас з вересня  
Сестра М. Еффата з командою, тел.: 05932 71275

Підготовка компанії 10 клас  
Франціска Янк з командою, тел.: 01772306190

домашнє причастя  
Пастор Тобіас Котте та його команда, тел.: 05932 71271

Для kfd  
Команда kfd, Моніка Вермес, телефон: 05932 6250

Центр денного догляду Святого Ансгарі, тел.: 05932-2536

Центр денного перебування та сімейний центр St. Elisabeth, тел.: 05932 503340

Для церковної ради  
Заступник голови Томас Хоннігфорт, 05932 503515

Для родини Кольпінг Харен (Емс)  
Йенс Мейерінг та його команда, телефон: 0152 08993506

Для каплиці Кольпінга  
Удо Катманн, телефон: 05932 734666

Для груп малюків 0-2 років  
Інформація з парафіяльної канцелярії, тел.: 05932 71270

Для хреста  
Вольфганг Герс, телефон: 05932 4242

Для вівтаря робота проти дітей та молоді  
Джуліан Катманн, телефон: 05932 732424

Для швейного кафе  
Маріліс Менке з командою, тел.: 0175 8583055

екуменізм  
Пастор Торбен Раковський, тел.: 05932 26-21  
Євангелічно-лютеранська церква св.

Для органістів  
Гаральд Стейнборн, телефон: 05932 5493

Для скаутського племені «Св. Франциск»  
10 - 28 років, контакт: dpsg-haren@web.de